

Vážená paní,

v souladu s čl. I Smlouvy ke komplexnímu zajištění zahraničních pracovních cest MŠMT objednávám letenku:

obj.č.: 29424/2016-640

1)

Zakázka číslo: P0014634/09

Booking reference: 47MLW9

JASUREK/MIROSLAV MR

Let	Datum	Odlet	Přilet	Čas odletu	Čas příletu	Typ letadla	Zavazadla	Dopravce
SU2011	10. 10. 2016	Prague, Letiště Václava Havla	Moscow, Sheremetyevo	10:15	13:50	320		Aeroflot
SU0202	10. 10. 2016	Moscow, Sheremetyevo	Beijing, Capital Intl	16:00	4:30+1	333		Aeroflot
SU0201	13. 10. 2016	Beijing, Capital Intl	Moscow, Sheremetyevo	2:30	5:30	333		Aeroflot
SU2010	13. 10. 2016	Moscow, Sheremetyevo	Prague, Letiště Václava Havla	7:40	9:25	320		Aeroflot

Cena total/osoba: 59018,00 CZK

Podmínky letenky:

- Změna: Lze zdarma v případě, že bude dostupná stejná knihovací třída, změna jména není možná
- Storno: Lze za poplatek 200 USD
- Vystavení letenky do: 30. 09. 2016

Cena je platná v tuto chvíli. Po provedení rezervace je cena garantovaná pro den provedení rezervace.

2)

Zakázka číslo: P0014634/06

Booking reference: 47MKWY

VALACHOVA/KATERINA MRS

Let	Datum	Odlet	Přilet	Čas odletu	Čas příletu	Typ letadla	Zavazadla	Dopravce
SU2011	10. 10. 2016	Prague, Letiště Václava Havla	Moscow, Sheremetyevo	10:15	13:50	320		Aeroflot
SU0202	10. 10. 2016	Moscow, Sheremetyevo	Beijing, Capital Intl	16:00	4:30+1	333		Aeroflot
SU0201	13. 10. 2016	Beijing, Capital Intl	Moscow, Sheremetyevo	2:30	5:30	333		Aeroflot
SU2010	13. 10. 2016	Moscow, Sheremetyevo	Prague, Letiště Václava Havla	7:40	9:25	320		Aeroflot

Cena total/osoba: 59018,00 CZK

Podmínky letenky:

- Změna: Lze zdarma v případě, že bude dostupná stejná knihovací třída, změna jména není možná
- Storno: Lze za poplatek 200 USD
- Vystavení letenky do: 30. 9. 2016

Cena je platná v tuto chvíli. Po provedení rezervace je cena garantovaná pro den provedení rezervace.



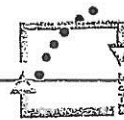
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Smlouva

KE KOMPLEXNÍMU ZAJIŠTĚNÍ ZAHRA NIČNÍCH PRACOVNÍCH CEST MŠMT

uzavřená podle § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění
pozdějších předpisů, mezi následujícími smluvními stranami:

Objednatel: Česká republika-Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy
Zastoupené: Mgr. Jiří Nantlem, LL.M., I. náměstkem ministra
Se sídlem: Karmelitská 7
118 12 Praha 1
IČ: 00022985
Bankovní spojení: č. účtu:

(dále jen „objednatel“)

Poskytovatel: FLY UNITED s.r.o.
Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku C 22308 vedeném u Městského soudu
v Praze
Se sídlem: Praha 4 - Chodov, Petýrkova 3/1955, 148 00
Sídlo provozovny: Praha 4 – Chodov, Komárkova 17, 148 00
IČ: 497 02 891
DIČ: CZ49702891
Jednající: Dr. Jan Štílec, jednatel
Bankovní spojení: ; č. účtu:

(dále jen „poskytovatel“)

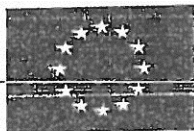
I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytovat objednateli po dobu účinnosti této smlouvy služby kompletního zajištění zahraničních pracovních cest (dále jen „služby“), a to na základě jednotlivých dílčích objednávek, a závazek objednatel uhradit poskytovateli za řádně poskytnuté služby sjednanou cenu.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

2. Jednotlivé objednávky budou vždy obsahovat konkrétní požadavky objednatele.
3. Poptávka k poskytnutí plnění bude obsahovat:
 - 3.1. specifikaci a množství požadovaných služeb a jejich úroveň;
 - 3.2. termín poskytnutí plnění;
 - 3.3. místo plnění
 - 3.4. lhůtu pro potvrzení poptávky a podání nabídky dodavatelem.

Jednotlivé objednávky budou doručovány prostřednictvím emailových schránek kontaktních osob objednatele i poskytovatele.

Kontaktní osoba objednatele pro účel doručování objednávek je:
email:

Kontaktní osobou poskytovatele pro účel doručování objednávek je:
Veronika Lorencová email: _____

Poskytovatel je povinen zajistit příjem objednávek (aktivitu emailových schránek kontaktních osob) každý pracovní den.

4. Poskytovatel je povinen zpracovat svou nabídku, která bude obsahovat min. 3 varianty (existují-li) poskytovatelem zprostředkovaného plnění služeb a dodávek koncových dodavatelů, a to v souladu s touto smlouvou na základě požadavků objednatele, stanovených v příslušné objednávce.
5. Jednotková cena jednotlivých služeb nesmí být vyšší než jednotková cena služeb uvedená v příloze č. 1 této smlouvy. Poskytovatel dále uvede položkový rozpis ceny min. 3 variant plnění poskytovaného koncovými dodavateli služeb a dodávek (existují-li), případně další údaje požadované objednatelem v příslušné objednávce. Poskytovatel je oprávněn nabídnout objednateli výhodnější cenu jednotlivých služeb, než je uvedena v příloze č. 1.
6. S ohledem na povahu předmětu této smlouvy (kompletní zajištění zahraničních pracovních cest) smluvní strany berou na vědomí, že od odeslání objednávek může dojít ke změnám v požadavcích objednatele na plnění specifikované v objednávce. Pokud dojde k takovým změnám, smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k naplnění účelu této smlouvy.
7. Poskytovatel nemá žádný právní nárok na předložení objednávky objednatelem a není oprávněn nárokovat úhradu jakéhokoliv finančního plnění po objednateli bez učiněné objednávky a následně poskytnuté služby.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

II.

Trvání smlouvy

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dne 1. 8. 2012 a její účinnost zaniká dnem ukončení otevřeného zadávacího řízení (KOMPLEXNÍ ZAJIŠTĚNÍ ZAHRANIČNÍCH PRACOVNÍCH CEST MŠMT).
2. Tuto smlouvu může kterákoliv ze stran písemně vypovědět bez uvedení důvodu. Výpovědní doba je 1 měsíc a začíná běžet prvního dne kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé straně.

III.

Místo plnění

1. Za místo plnění se pro účely této smlouvy považuje místo předání příslušných dokladů a podkladů (vouchery, cestovní doklady) objednateli. Místem plnění je sídlo objednatele, pokud objednatel v objednávce nestanoví jinak.

IV.

Cena a způsob placení

1. Jednotkové ceny za služby jsou uvedeny v příloze č. 1 této smlouvy. Tyto ceny jsou nejvýše přípustné a nepřekročitelné.
2. Poskytovateli vzniká právo fakturovat cenu posledním dnem poskytnuté služby v rozsahu příslušné objednávky..
3. Faktura bude obsahovat příslušné údaje dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, dle § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a dle § 13a zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a položkový rozpis poskytnutých služeb. Splatnost faktury se sjednává na 21 dnů od doručení objednateli, přičemž za dobu úhrady se považuje den, kdy byla daná částka odepsána z účtu objednatele. Platba proběhne výhradně v korunách českých. Rovněž veškeré cenové údaje budou uváděny v Kč. V případě, že faktura nebude obsahovat všechny náležitosti stanovené zákonem a touto smlouvou, objednatel je oprávněn tuto ve lhůtě splatnosti poskytovateli vrátit. Lhůta splatnosti opravené faktury běží znovu od jejího doručení objednateli.
4. Objednatel nebude poskytovat zálohy.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

V. Další ujednání

1. Služby budou poskytovány v následujícím rozsahu:

a) zajištění dopravních cenin (letenky – pravidelné lety, nízkonákladové lety, vlakové i autobusové jízdenky, trajekty). Zajištěním dopravních cenin se rozumí následující proces (uvedeno na příkladu letecké dopravy, který obdobně použije na pozemní i vodní dopravu):

Na základě požadavku (výzvy, objednávky) zadavatele (destinace, datum, čas, příp. konkrétní let, společnost, typ letenky - měnitelná apod.), nabídka několika letů dodavatelem vč. podmínek (třída, změna, storno, termín vystavení,...) a položkového rozpisu ceny, ze kterých zadavatel si vybere, a zašle jméno vyslané osoby, dodavatel provede rezervaci u letecké společnosti a zašle zadavateli potvrzení na email (zahrnuje případnou změnu rezervace). Též rezervace musí obsahovat detaily – viz nabídka. Dodavatel dále hlídá tzv. deadline pro vystavení letenky/vystaví v termínu na základě požadavku (např. již tento týden, ačkoliv deadline stanovený leteckou společností je až za týden), pokud podmínky letecké společnosti dovolí – automaticky rezervaci prodlužuje za prvotních podmínek do nejzazšího možného termínu bez opětovné žádosti zadavatele, následně vystaví letenku, a zašle ji na email zadavateli. Po realizaci plnění dodavatel doručí zadavateli fakturu (poštou/osobně). Faktura bude obsahovat položkový rozpis poskytnutých služeb. V případě vlakových, autobusových jízdenek a trajektů je postupováno obdobně.

Dodavatel automaticky (tj. bez předchozí výzvy) vyřídí vrácení finančních prostředků za neuplatněnou letenku v případě zrušené cesty zadavatelem na účet.

b) příletové a odletové transfery (tj. vyzvednutí cestujícího při cestě tam/zpět např. na letišti, v hotelu apod. a jeho doprava do místa určení; objednání obdobně jako u letenky - tzn. mailem, platba na základě vystavené faktury. Dodavatel po sdělení příslušného letu/místa ubytování apod. a místa určení navrhne čas a způsob zajištění transferu);

c) hotelové rezervace včetně garance platební kartou poskytovatele v případě internetové rezervace a ubytování po celém světě (vouchery) - na základě požadavku zadavatele (počet osob, doba a místo pobytu – konkrétní hotel/část města/adresa, na které se koná jednání, příp. limit ceny za ubytování) zašle dodavatel na výběr několik hotelů vč. podmínek (změna, storno, termín vystavení vouchery,...) a ceny, ze kterých si zadavatel vybere a zašle příslušná jména



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

dodavateli, dodavatel provede rezervaci a zašle zadavateli potvrzení na email. Též rezervace musí obsahovat detaily – viz nabídka. /dodavatel vystaví voucher a zašle ho na email zadavateli, po realizaci plnění dodavatel doručí zadavateli fakturu (poštou/osobně);

d) rent a car (osobní vozy, včetně voucherové platby) - jde o rezervaci vozidla zadavatelem dle požadavku cestujícího, na základě mailové objednávky (předem) obsahující jméno cestujícího, dobu pronájmu, příp. typ vozidla a další, dodavatel zarezervuje požadovaný vůz, úhrada je provedena na místě/vystaví voucher, v tomto případě po realizaci plnění dodavatel doručí zadavateli fakturu (poštou/osobně);

e) vízový servis (vstupní, pobytová, tranzitní víza) – dodavatel na základě požadavku objednavatele obsahujícího zemi, typ víza, termín pobytu, příp. požadavek na urgentní vyřízení sdělí zadavateli požadavky na doložení potřebných dokladů, potvrzení, pozvání apod., zadavatel vyžádá příslušné doklady od cestujícího, předá je dodavateli prostřednictvím kurýrní služby, dodavatel vyřídí vízum a doručí doklady zadavateli/vyzve prostřednictvím zadavatele cestujícího k převzetí dokladu s vyznačeným vízem;

f) pojištění léčebných výloh v zahraničí - dodavatel na základě požadavku objednavatele obsahujícího zemi, termín pobytu, počet osob a dalších údajů vyřídí pojištění a doručí doklad o pojištění zadavateli – osobně/poštou/kurýrem apod.

g) zajištění letenek za zvláštních podmínek v souladu s korporátními programy leteckých společností, kterých se objednatel účastní.

2. Poskytovatel je povinen disponovat internetovým on-line rezervačním systémem na letenky s možností přímé rezervace a internetovým on-line rezervačním systémem na ubytování s možností přímé rezervace
3. Poskytovatel v případě nutnosti poskytne vyslané osobě následující minimální rozsah pomoci v zahraničí:
 - non-stop telefonická linka;
 - zajištění náhradního ubytování včetně zaslání nového voucheru na e-mailovou adresu uvedenou vyslanou osobou;
 - přebukování letenky a zaslání na e-mailovou adresu uvedenou vyslanou osobou.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

4. Poskytovatel je povinen zajišťovat objednatelům požadované plnění (např. letenky, ubytování) za nejvýhodnější ceny (nejnižší dostupné ceny u prověřených konečných dodavatelů služeb a dodávek). Poskytovatel zabezpečí zajištění kompletních služeb pro každou cestu (letenka, ubytování, pojištění a dále dle specifikace v objednávce) jedním kontaktním pracovníkem dodavatele. V případě nepřítomnosti převezme požadavek automaticky kterýkoli přítomný pracovník bez opakovaného požadavku zadavatele.
5. Poskytovatel je povinen zajišťovat objednatelům požadované plnění prostřednictvím zaměstnance, který je držitelem diplomu IATA.
6. Poskytovatel není oprávněn zajišťovat letenky prostřednictvím subdodavatele (tj. poskytovatel je povinen zajišťovat letenky vlastními silami).
7. Poskytovatel je povinen udržovat v platnosti veškerá oprávnění, členství a licence (např. IATA) apod. nutná k poskytování služeb podle této smlouvy.
8. Poskytovatel bude poskytovat služby vlastním jménem, na vlastní odpovědnost a ve spolupráci s objednatelům.
9. Poskytovatel se zavazuje uchovávat účetní záznamy minimálně po dobu pěti let od poskytnutí příslušného plnění.

VI.

Sankce

1. Za neposkytnutí služeb v dohodnutých termínech, rozsahu nebo kvalitě je poskytovatel povinen zaplatit objednateli za každý i jen započatý den prodlení smluvní pokutu ve výši 1000,- Kč z plnění každé dílčí služby. Splatnost smluvní pokuty je 14 dní ode dne doručení výzvy k úhradě poskytovateli.
2. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody.
3. Za každý den prodlení objednatele se zaplacením faktury může poskytovatel požadovat úrok z prodlení v zákonné výši.

VII.

Závěrečná ustanovení

1. Jakékoliv změny nebo dodatky k této smlouvě je možné učinit pouze písemně s podpisy oprávněných zástupců smluvních stran na jedné listině



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

2. Nedílnou součástí této smlouvy je:

Příloha č. 1 – Tabulka maximálních jednotkových cen

3. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních v českém jazyce, poskytovatel obdrží jedno vyhotovení a objednatel tři vyhotovení.

4. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavřely svobodně a vážně, na důkaz čehož připojují své podpisy.

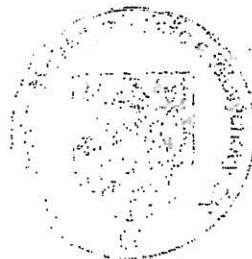
5. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

30. 07. 2012

Dne:

.....
za Poskytovatele

.....
za Objednatele



Příloha č. 1 – Tabulka maximálních jednotkových cen

Jednotkové ceny poskytovaných služeb *)			
	bez DPH Kč/ks	DPH Kč/ks	vč. DPH Kč/ks
Zajištění letenky	1	0	1
· evropská destinace	1	0	1
· mimoevropské destinace	1	0	1
Refundace neproletěné letenky	1	0	1
Převystavení letenky	1	0	1
Zajištění vlakové jízdenky	1	0	1
Zajištění autobusové jízdenky	1	0	1
Zajištění trajektu a lodního lístku	1	0	1
Příletové a odletové transfery	1	0,2	1,2
Zajištění ubytování včetně garance, vystavení vouchery	1	0,2	1,2
Rent a car	1	0,2	1,2
Vízum/standardní vyřízení do zemí s vízovou povinností	1	0,2	1,2
Vízum/urgentní vyřízení do zemí s vízovou povinností	1	0,2	1,2
Pojištění léčebných výloh v zahraničí	1	0	1
CELKOVÁ NABÍDKOVÁ CENA	13	1	14

*) Minimální úroveň zadavatelem požadovaného plnění: cesta jedné osoby v ekonomické třídě, 2. vlakové třídě, nebo ubytování na úrovni minimálně *** (tři hvězdy).

**Prohlášení o vzetí na vědomí uveřejnění smluv
uzavřených s Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy
na Portálu veřejné správy v Registru smluv**

Jako jednající
Ing. Michal Bican
za smluvní stranu,
FLY UNITED s.r.o. (název/obchodní firma)
49702891 (IČO)
Petýrkova3/1955, 148 00 Praha 4 (adresa sídla)

kteřá uzavřela smlouvu s Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy (Smlouva o komplexním zajištění zahraničních pracovních cest MŠMT),

prohlašuji, že
beru na vědomí povinnost Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy uveřejnit
předmětnou smlouvu v souladu s Příkazem ministra školství, mládeže a tělovýchovy
č. 6/2015 ze dne 12. 2. 2015, kterým se upravuje postup při uveřejňování smluv, a to
v registru smluv na internetových stránkách portálu veřejné správy
<https://portal.gov.cz/portal/rejstriky/data/10013/>, včetně příslušných příloh a dodatků.

V Praze dne 25. 2. 2015

Podpis

FLY UNITED s.r.o.
Petýrkova 1955,
148 00 Praha 4
IČ: 49702891 DIČ: CZ49702891
www.flyunited.cz

